

Die Gesundheit des Papstes

Es ist bei dem hohen Alter des Kirchenfürsten sehr oft zu wünschen und es darf nicht verwundern, wenn immer wieder beunruhigende Nachrichten verbreitet werden. So veröffentlicht der Pariser 'Temps' in seiner letzten Nummer folgendes Telegramm seines römischen Korrespondenten: 'Ich erfahre aus bester Quelle, daß der Papst heute Morgen leidend war.' In der Nachtansgabe muß der 'Temps' jedoch seine frühere Meldung richtigstellen. Leo XIII. hat nämlich am demselben Tage den portugiesischen Gesandten beim Vatikan empfangen. In dem Telegramm heißt es weiter: 'Der Papst konnte nicht umhin, den portugiesischen Gesandten zu fragen, ob er nicht fände, daß er ermittelte dagegen und sagte dem Papste, daß er ihn so gut aussehend wie möglich fände.' — Bescheidend ist, daß französische Blätter immer von Neuem Nachrichten über das Befinden des Leo XIII. veröffentlichten. Auch ist bereits hervorgehoben worden, daß in Frankreich damit gerechnet werden soll, die Schwierigkeiten, die sich aus einem Besuche des Präsidenten der französischen Republik in Rom, für die Beziehungen zum Vatikan ergeben könnten, würden unter einem neuen Papste beseitigt werden. Mit einer solchen Eventualität sollen nun maßgebende Kreise in Frankreich ganz ernsthaft rechnen.

Nach einer römischen Meldung ist am Donnerstag der Bischof von Besençon vom Papste in Audienz empfangen worden. Der Papst soll ihm erklärt haben: 'Ich weiß, daß ich sehr krank bin, meine Tage, sogar meine Stunden sind gezählt. Möge Gott mir eine glückselige Sterbestunde verleihen.'

Zur Belgrader Tragödie

Der 'Figaro' veröffentlicht drei interessante Briefe, die kurz vor der Belgrader Tragödie von den Brüdern und einer Schwester (Nikolaus, Nikodem und Woiwa Runjewitsch) der Königin Draga von Serbien geschrieben worden sind. Die Briefschreiber beschäftigen sich nicht mit Politik, sondern mit ihren persönlichen Angelegenheiten, und zwar in recht heftiger, kräftiger Weise. Nikolaus Runjewitsch wollte ein junges Mädchen, Fräulein P., heiraten. Er hat seine Schwester Draga, das gekrönte Haupt der Familie, um den Segen, aber sie wies ihn scharf zurück. Das hatte den energischen Briefwechsel zwischen den Geschwistern zur Folge. In dem ersten Briefe macht Nikolaus der königlichen Schwester Mitteilung von seiner Liebe. Nikolaus bittet seine 'liebe Schwester Draga', den Brief, der von Brüssel datiert ist, ruhig und aufmerksam bis zum Ende zu lesen. Er nimmt Bezug auf einen früheren Brief, in welchem er bereits seine Absicht kundgab, ein junges Mädchen aus Serbien zu heiraten, dessen Photographie er damals mitgeschickt hatte. Das Mädchen sei aus guter Familie, sehr gebildet, intelligent, sehr musikalisch und beherrsche mehrere Sprachen; von ihren nahen Verwandten liebe nur noch die Mutter. Er sei nach reiflicher Ueberlegung fest entschlossen, die junge Dame, die ihn seit zwei Jahren aufrichtig liebe, die ihn schon geliebt habe, als er noch simpler Unterleutnant gewesen sei, und als von einer so außerordentlichen Aenderung seiner gesellschaftlichen Stellung noch nicht die Rede sein konnte, als seine Braut heimzuführen. Dann heißt es weiter in dem Briefe: 'Ich wende mich daher an Dich, meine gute Schwester, meine Königin, an Dich, die Du meine Eltern vertrittst, die Du immer ein so gutes Herz für alle Welt gehabt hast, und hoffe, daß Du auch Deinen Bruder, Deinen treuen Offizier, glücklich machen wirst, indem Du mir Deine Zustimmung gibst und meinen König bittest, mir auch diejenige zu geben.' Nikolaus berichtet dann, daß Fräulein Mariette P. jetzt nicht mehr das große Vermögen habe, das sie hatte, als er sie kennen lernte; sie habe aber immer noch ein anständiges Heiratsgut, mit dem sie beide würden auskommen können, ohne seine Familie in Anspruch zu nehmen. Da sie ferner außer ihrer Mutter keine Verwandtschaft habe,

werde er auch nie in die Lage kommen, für irgend welche Vettern oder Vöfen Protektion zu verlangen. Er möchte sich so bald als möglich verheiraten und sei unter allen Umständen dazu entschlossen. Er werde als glücklicher Ehemann weit mehr Mut und Energie zur Fortsetzung seiner Studien haben. Diejen in sehr mangelhaften französisch geschriebenen Brief hatte Nikolaus nicht an die Königin direkt gefandt, sondern an seine Schwester Woiwa mit der Bitte ihn der Königin zu übergeben. Draga nahm aber die Heiratsangelegenheit ihres Bruders sehr böse auf. Das erfahren wir aus einem Briefe der Schwester Woiwa. Sie teilt dem Bruder mit, daß die Königin bei der bloßen Erwähnung der Heiratsgeschichte so erregt geworden sei, daß sie nachher eine ganze Woche krank lag; sie habe erklärt, daß sie von dem Bruder nichts mehr wissen und ihn überhaupt nicht mehr sehen wolle, wenn er diesen Heiratsplan nicht aufgeben. Woiwa teilt diese Ansicht ihrer Schwester Draga und schickt dem Bruder den für die Königin bestimmten Brief zurück, da sie nicht gewagt habe, ihn abzuliefern. Sie ermahnt den Bruder, von der Sache nicht mehr zu sprechen und die unglückliche Heiratsidee aufzugeben, da er sonst von der ganzen Familie gemieden werden würde. Wie sich die Sache weiter entwickelte, erfährt man aus dem letzten Briefe, in welchem Nikodem Runjewitsch seinem Bruder Nikolaus bittere Vorwürfe macht, weil er die Königin-Schwester verlästert hat. Der von Paris datierte Brief lautet: 'Mein Leutnant! Gestern Abend haben Sie zu Woiwa Dinge gesagt, die mich geradezu in Stammen geleht haben; aber da ich weiß, daß Sie die Gewohnheit haben, etwas zu erzählen und dann zu sagen: 'Ich erinnere mich nicht mehr', will ich Ihr Gedächtnis aufrufen. Als ich das Zimmer verlassen hatte, plauderten Sie in französischer Sprache, und Sie sagten: 'Es gibt eine Person, die nur deshalb Ihre Heirat nicht gestattet, weil sie fürcht, daß Ihre künftige Gattin dem (ihrem Gatten) gefallen könnte.' Dann haben Sie gesagt, daß Ihre künftige Gattin vielleicht anständig sei, als die betreffende Person, — und als Sie das zu Woiwa sagten, fügten Sie hinzu, daß Gott die Person schon strafen werde.' Das war so grausam von Ihnen, daß ich die ganze Nacht kein Auge schließen konnte, so gemein, so ekelhaft, so traurig ist das. Wenn Sie Ihre Worte an mich gerichtet hätten, hätte ich Ihnen so geantwortet, wie es die Pflicht eines Offiziers ist, der die Ehre seiner K... in zu verteidigen hat. Sie tadeln einen Grützig und andere, die gegen 'sie' sprechen, obwohl sie von 'ihren' Unterstützungen erhalten haben. Was sollen wir da von Ihnen selbst sagen?! Sie wagen noch, etwas von dieser armen Frau anzunehmen, die bis gestern noch Ihren Stolz für Sie hingeworfen hätte — Sie... Lump! Sie sollen sich lieber den Luda Girtonowitsch, Woiwa Woiwitowitsch (Mitglieder der gegenwärtigen Regierung, die also die Königin damals schon gefährdet haben muß. P. Ned.) u. a. anschließen. Wir fragen uns immer, wie es solche Leute geben kann, aber ist es ein Wunder, wenn der eigene Bruder so ist?! Und Sie wagen noch, mich einzuladen? Glorier, Sie täten besser, wenn Sie sich vor uns nicht mehr zeigten. Geben Sie Ihre Demission; es ist Ihre Pflicht, zu demissionieren, damit es in der Armee nicht Leute gebe, die wie Sie denken. Von jetzt an sind Sie für mich nichts mehr. Sie sind nur noch eine Null. Nikodem P. Runjewitsch, Leutnant der Kavallerie.'

In den ersten Tagen des Monats Mai reiste Nikolaus nach Serbien, um an den Skupstina-Wahlen Teil zu nehmen und ein Offiziersexamen zu machen. Er sollte nach Brüssel zurückkehren, wo Fräulein P. ihn erwartete. Am 10. Juni, dem Wochentage, hatte sie von ihrem Freunde zwei Ansichtspostkarten erhalten. Die zweite schloß mit den Worten: 'Auf Wiedersehen!' Am nächsten Morgen erfuhr Fräulein P. aus den Zeitungen die Ermordung des serbischen Königs. Der Name ihres Geliebten stand nicht auf der Liste; sie eilte daher auf das Telegraphenamt und schickte folgendes Telegramm ab: 'Nikolaus Runjewitsch Belgrad. Telegraphiere, bin be-

Das Lehrlingswesen in Preußen.

Wie alljährlich, enthalten auch die jetzt vorliegenden Jahresberichte der königlich-preussischen Regierungs- und Gewerbeämter für 1902 wieder interessante und lehrreiche Mitteilungen über das Lehrlingswesen in den verschiedenen preussischen Provinzen. Von Bedeutung ist namentlich die Tätigkeit der Handwerkskammern für eine Regelung des Lehrlingswesens im Handwerk. So hat die Handwerkskammer für den Regierungsbezirk Aachen im Anfang des Jahres von der den Zimmern durch § 94 der Gewerbeordnung gegebenen Befugnis, Beauftragte zu ernennen, Gebrauch gemacht. Es wurden für den Regierungsbezirk Aachen 160 Beauftragte im Ehrenamte zur Beaufsichtigung der Betriebe bestiall durchführung der Vorschriften des Titels VII der Gewerbeordnung über das Lehrlingswesen ernannt. Nach der für die Beauftragten aufgestellten Dienstreifen haben sie jeden Betrieb, in welchem Lehrlinge gehalten werden, jährlich mindestens einmal zu besichtigen. Sie sollen eingehend die sämtlichen Verhältnisse der Lehrlinge prüfen und besonders die Wohnungsverhältnisse und Unterhaltsverhältnisse der Lehrlinge sowohl in der Wohnung des Meisters als auch in den Kosthäusern in gesundheitlicher und sittlicher Hinsicht übersehen. — Nach dem Bericht für Westpreußen sind die Anordnungen der dortigen Handwerkskammer zwar geeignet, groben Auswüchsen abzuwehren, werden aber auch an manchen Stellen als hart empfunden. Namentlich in kleinen Orten soll es schwierig sein, Lehrlinge zu bekommen, noch schwieriger aber, diejenige Zahl an Gesellen zu gewinnen, die nach den Anordnungen der Handwerkskammer erforderlich ist, um genug Lehrlinge einstellen zu können. Auch die Beweglichkeit der Handwerkskammern vermehrt die Schwierigkeiten, da mit dem Abzug einiger Gesellen zugleich auch die Zahl der Lehrlinge geändert werden mußte, wenn den Vorschriften genügt werden sollte. Vielleicht ließe sich die erlaubte Zahl der Lehrlinge nach Ortsgrößen abstimmen. — Auf Anregung des westpreussischen Gewerbeaufsichtsbeamten hat sich mit der Lehrlingsfrage auch der Verband ostpreussischer Industrieller befaßt und nach mehrfachen Beratungen Vorschläge entworfen, die er seinen Mitgliedern zugehen ließ. Diefes Regulative, in dem allgemeine Grundsätze über die Einstellung, Behandlung, Ausbildung und Lehrgeld von Fabriklehrlingen aufgestellt sind, ist dem Berichte des Gewerbeaufsichtsbeamten als Anlage beigelegt. Besonders ausführlich geht der Vöhrer Bericht auf die Lehrlingsfrage ein. U. a. wird in demselben der Ausbildungsplan einer Fabrik mitgeteilt. Der Ausbildungsdauer sind folgende: 3 Monate Schlosserei; 3 Monate Hobel- und Fräsmaschine; 12 Monate Dreherei; 4 Monate Dreherei, 4 Monate Holzleger, Klempner u. a.; 2 Monate Schmiede u. 2 Monate Werkzeugmacher und Härterei; 18 Monate Schlosserei; 3 Monate Dreherei; 8 Monate Hobel- und Fräsmaschine; 12 Monate Dreherei; 4 Monate Dreherei; 3 Monate Werkzeugmacher, 21 Monate Dreherei; für Modellschreinerlehrlinge: 12 Monate Schreinerlei, 1 Monat Lackiererei, 4 Monate Formerei, 30 Monate Schreinerlei. Ebenso systematisch wird in der Ausbildung der Former, Schmiede und Lackierer vorgegangen. Nach beendeter Lehrzeit sollen sich die Arbeiter zunächst in anderen Betrieben zuwenden, um ihren Geschäftskreis und ihre Kenntnisse zu erweitern. — Vielfach wurde von den Gewerbeinspektoren das Fehlen von Lehrverträgen festgestellt, allein der Gewerbeinspektor in Waldenburg in Schlesien hat in 26 von 260 revidierten Fleischbetrieben Lehrverträge vermisst. Andererseits entsprachen mehrfach die Lehrverträge den Bestimmungen des § 126b G.-D. nicht. — Die Arbeitgeber des Regierungsbezirks Wiesbaden haben sich wiederholt an die Gewerbe-

inspektion gewandt und um deren Hilfe bei der Aufstellung der Vertragsentwürfe gebeten. Dabei wurden in vielen Entwürfen ganz unzulässige Bestimmungen über einseitige Auflösung des Vertragsverhältnisses, Konventionalstrafen, Zurückbehaltung von Prämien usw. gefunden. Es scheint, daß die Aufstellung dieser Verträge stets durch die Arbeitgeber allein erfolgt und daher deren Rechte mehr als diejenigen der Lehrlinge zum Ausdruck gebracht werden. Eine Prüfung der Lehrverträge erscheint daher erwünscht und wird, soweit es möglich ist, von den Beamten bei Gelegenheit der Revisionen vorgenommen werden. Fälle von Lehrlingszuchterei wurden nach dem Berichte für Berlin, Charlottenburg, Schöneberg und Nixdorf vornehmlich im Mechanikergewerbe beobachtet. Derselbe Berichterstatter teilt mit: 'Der Inhaber einer Telegraphen- und Telefonfabrik verfuhr, das endgültig ergangene Verbot der Beschäftigung von Lehrlingen über eine bestimmte Zahl hinaus dadurch zu umgehen, daß er die bisher als 'Lehrlinge' gehaltenen Personen nunmehr als 'Arbeitsburden', also ohne Lehrgeld zu erheben, beschäftigte. Ob damit nicht dem Sinne des § 128 trotzdem widersprochen wird, erscheint fraglich. Jedenfalls ist diese Angelegenheit von prinzipieller Bedeutung, weil durch ein derartiges Verfahren nicht nur die Ausbildung der jungen Leute, sondern auch der Stand des Mechanikergewerbes gefährdet werden muß. Die Gewerbeinspektion wird versuchen, hierüber eine Entscheidung der ordentlichen Gerichte herbeizuführen. — Die schon häufig festgestellten Mißstände in den sogenannten Lehrwerkstätten der Wäsche- und Strickwarenkonfektion gaben Veranlassung, eine größere Anzahl solcher Werkstätten aufzulösen. Die Lehrzeit beträgt 1 bis 4 Wochen, das Lehrgeld durchschnittlich täglich 1,25 bis 1,50 Mark. Die Lehrlinge müssen meist bei der Anfertigung von an Konfektionsgeschäften zu liefernden billigen Waren helfen; auf diese Weise gewinnt der Unternehmer neben lohnfertigen Arbeitern noch bare Geldmittel; die Ausbildung der Mädchen ist aber durchaus ungenügend und bleibt im besten Falle einseitig. Größere Wäschefabriken legen auf die Ausbildung in dem eigenen Betriebe Wert, und es ist deshalb auf ihren Antrag beim Zentralarbeitsnachsweis eine besondere Abteilung für Lehrlingsvermittlung in der Konfektionsindustrie geschaffen worden, bei welcher sich die Ausbildung suchenden Mädchen vor Abschluß eines Lehrvertrages über die einzelnen Werkstätten erkundigen können. Doch scheint diese Einrichtung noch nicht genügend bekannt zu sein und wird daher nicht so, wie zu wünschen ist, in Anspruch genommen.' — Klagen über ungebührliche Behandlung und übermäßige Ausnutzung der Lehrlinge durch die Lehrmeister sind nach dem Berichte für Erfurt bei der Gewerbeinspektion wieder in demselben Umfang vorgebracht worden wie im Vorjahre. Mehrfach sind die Gewerbeaufsichtsbeamten auf das Fach- und Fortbildungsschulwesen eingegangen, so z. B. die Beamten für Ostpreußen, Pommern, Minden, Düsseldorf und Köln. In der Stadt Düsseldorf ist während des Berichtsjahres für sämtliche im Stadtbezirk regelmäßig sich aufhaltende Lehrlinge und jugendliche Arbeiter aller Gewerbebetriebe, einschließlich der Handlungsgehilfen, der obligatorische Fortbildungsschulunterricht bis zum vollendeten 16. Lebensjahr eingeführt worden. Die Durchführung der Fortbildungsschulpflicht soll nur allmählich erfolgen, und zwar in dem Maße, daß der vollständige Ausbau der Schule am 1. Oktober 1903 vollendet sein wird.

Amerikanische Maschinenindustrie

Das Thema, welches Ingenieur B. Müller im Verein Deutscher Ingenieure zu einem Vortrag gewählt hatte. Der Vortragende besprach zunächst die technischen Einrichtungen, die man drüben geschaffen hat. Er hob die Spezialisierung und das Schaffen von Standards hervor, die kennzeichnend für den

amerikanischen Maschinenbau sind; aber er wies auch darauf hin, daß sich in den Vereinigten Staaten bereits eine Strömung geltend macht, von diesen Standards abzugehen. Der Redner warf schließlich die Frage auf, was die deutsche Industrie von den Amerikanern lernen solle, um dem amerikanischen Wettbewerb erfolgreich gegenüberzutreten. Er warnte davor, blindlings amerikanische Einrichtungen auf deutschem Boden zu verpflanzen, denn diese wären aus ganz anderen Verhältnissen, der Spezialisierung und der Schaffung von Standards, hervorgegangen. Er bezeichnete es vielmehr als wünschenswert, daß auch wir diesen Zielen nachstrebten, aber er glaubt, daß dies nicht immer zu erreichen wäre, denn gerade seine Anpassungsfähigkeit hat dem deutschen Fabrikanten manchen Markt im Auslande erschlossen, und auch in den Vereinigten Staaten zeigt sich schon hier und da, daß das Prinzip der Standards nicht überall aufrecht erhalten werden kann. Dagegen war der Vortragende der Ansicht, daß es von unermeßlichem Vorteile wäre, wenn die deutschen Fabriken mehr dazu übergehen würden, ihre Konstruktionsmethode zu normalisieren, eine Maßnahme, aber lohnende Arbeit, der sich einige deutsche Fabriken bereits unterzogen haben. Manche Erfolge versprach sich der Vortragende von der Gründung von Großaktiengesellschaften, wozu unsere Elektrizitätsfirmen befaßlicht die ersten Schritte bereits unternommen haben. Wohl müssen wir, so fälsch der Vortragende seine Ausführungen, uns für einen scharfen Wettbewerb mit den Vereinigten Staaten rüsten, denn die Gefahr der amerikanischen Invasion ist nicht zu unterschätzen. Aber wir haben auch keinen Grund, dieser Gefahr verzagend gegenüberzutreten. Die deutsche Industrie wurzelt fest auf dem Boden wissenschaftlicher Erkenntnis, und sie wird gestützt und getragen durch die von keinem anderen Land erreichte Ausbildung ihrer Jünger, vom Ingenieur herab bis zum Arbeiter. So hat Deutschland eine mächtige Industrie trotz ungünstiger Verhältnisse groß gezogen, eine Leistung, so bedeutend, daß jüngst der Amerikaner Vandenberg, früherer Unterstaatssekretär im Schatzamt zu Washington, angeichts der Entwicklung unserer Industrie die Worte ausgesprochen hat: 'Wenn der endliche Sieg den eine Nation über ungünstige Verhältnisse erringt, der Maßstab für die Größe derselben ist, so ist Deutschland die größte Nation der Welt.'

Aus dem Reich.

Zu der 700jährigen Jubelfeier der das Grabal der heiligen Hedwig umschließenden Pfarrkirche von Trebnitz am 24. August hatte der Pfarrer Reichel daselbst die Bitte um Teilnahme an den Kaiser gerichtet, der die heilige Hedwig zu seinen Ahnen zählt. Da der Kaiser aber an der persönlichen Teilnahme verhindert ist, hat er, nach der 'Schles. Zig.', mit seiner Vertretung den Prinzen Friedrich Heinrich von Preußen, ältesten Sohn des Prinzen Albrecht, Regenten von Braunschweig, beauftragt. — Oberleutnant Kaehne-Joelner, Kommandeur des Hohenzollernschen Fußartillerie-Regiments Nr. 13, ist bei einem Erfindungsritze infolge Schlaganfalls verstorben. — Acht chinesische Offiziere, die in Deutschland ihre militärische Ausbildung erhalten sollen, sind nunmehr unter Führung des sächsischen Oberleutnants a. D. und Chefinstruktors der kaiserlichen Militärakademie in Ranting, Herrn von Lettenborn, in Berlin eingetroffen. Auf Ansuchen der chinesischen Regierung gestattete Kaiser Wilhelm, daß die chinesischen Offiziere auf die Dauer von drei Jahren zu preussischen Truppenteilen kommandiert werden, und zwar werden vier von ihnen der Infanterie, drei der Artillerie und einer den Pionieren zugeteilt. Es sind sämtlich Söhne von hohen chinesischen Beamten und alle aus der Militärschule zu Ranting hervorgegangen, an welcher der vorgenannte Oberleutnant von Lettenborn und ein Graf Praxidma als oberste Lehrer walten. Die Offiziere erhielten bereits mehrere Jahre in Ranting deutschen Unterricht. Um sich aber im Gebrauch der fremden Sprache zu vervollkommen, dürften sie vorerst noch auf einige

Der Arzt.

Roman von J. Kaulbach. (Auszug aus dem ersten Teil.) Nur Wenige gab es, welche Doktor Sander auftricht besagten oder die ihn damit trösteten, daß Regierungsrat Sander von schweren Leiden erlöst sei. Anton Claudius kam täglich zu ihm und mußte sich erlauben, den Freund durch allerlei Vorstellungen und Trostreden von der Idee abzubringen, daß dieser Tod ihn unglücklich gemacht habe. Alles war vergebens. Vergebens auch die Meinung vieler Nerze, daß allein der Provisor, nicht aber Dr. Sander sich schuldig fühlen müßte; denn Heinrich Meerfeld hätte unter keinen Umständen ein unbedeutliches geschriebenes Rezept ohne nochmalige Nachfrage anfertigen dürfen. Aber nichts half, Sander aus seinem verzweiflungsvollen Nummer aufzurichten. Auf jeden tröstlichen Zuspruch hatte er nur die eine, mit hoffnungslosem Ton geprühlene Antwort: 'Meine Schrift war unbedeutlich — mich trifft die Schuld an Tode Sander's.' Ernst Sander verurteilte ihn an schonungslossten, je lauter und härter die innerste Stimme seines Gewissens ihn selbst anklagte! Das schrie in stillen Stunden aus der Tiefe seines Innern ihm zu: 'Die mittelbare Schuld an dem ganzen Unglück trägt Du allein! Um Deinetwillen geriet Sander in die maßlose Erregung, die ihn beunruhigend diese Stimme erweckte sein Ohr gegen zwei Menschen, er wollte sie nicht hören. Nur weil er mußte, daß er kein Urteil darin nehmen hätte: die Mutter Karl Sander's und Lily Claudius!

verstehen zu geben, daß er für sie derselbe geblieben war, wie vorher. Aber es war ein Glück, daß Karl sie nicht sah, wenn sie Abends — ja, oft noch spät in der Nacht vor ihrem Bette kniete, die stolze Gestalt niedergebückt, das hochgetragene alte Haupt tief in die gefalteten Hände gebückt! Vor Gott allein entbillte sie ihr Inneres, ihr Gott allein sollte Zeuge sein wie zertrümmert ihre Seele war und wie gedemütigt; wie namenlos sie litt unter dem Zusammenbruch ihrer stolzen Hoffnungen, die sie auf die Laufbahn ihres Sohnes gebaut hatte. Ja, der Traum von einer ehrenvollen Stellung, von Titeln und Würden, von Ruhm und Ansehen hier in seinem Vaterlande war nun jäh zerstört. Er ging nun über's Meer und nahm ihr alles, alles mit hinweg, was ihr Mutterherz ausgefüllt, woraus es seinen Lebensinhalt geschöpft hatte. Sein reiches Können, seine Kräfte, seine Persönlichkeit, alles widmete er dem Auslande, während man ihn hier, in seiner Heimat, allmählich vergessen würde! D, und er war doch schuldlos! Er war doch schuldlos! Es war ja nur sein zartbesaitetes Gefühl, das ihn hinwegtrieb! Und jedesmal, wenn Frau Professor Sander's tröstliche Betrachtungen bei diesem Punkt angelangt waren, dann schlang sie ihre Finger fester in einander und verneigte sich in ein tiefes, brünstiges Gebet um Geduld und Milde und Verzeihlichkeit. Nur nicht bitter werden! 'O mein Gott! Laß mich nicht hart und bitter werden!'

Am liebsten sah sie in dieser Zeit die Besuche Lily's. Sie fühlte es heraus, daß dieses junge, ihr sympathische Geschöpf ihren Sohn liebte und im Innersten mit ihr übereinstimmte in der Meinung, daß Ernst Sander und Marion Lauenburg den Anstoß zu allem Unglück gegeben hatten. Dr. Sander's Charakter, seinem zielbewußten Willen gelang es, daß er sich aus seiner tiefen Niedergeschlagenheit aufrückte. Zum ersten Male begriff er die schwere Bedeutung, die in dem Mut zum Leben lag. Er mußte leben, mußte arbeiten, er mußte bützen, bützen, Tag für Tag, Jahr für Jahr, unablässig, einträglich, freudlos; er mußte bützen für einen Jertum, an dem er freilich nach dem Buchstaben des Gesetzes keine Schuld trug, wohl aber nach sein eigenes Gewissen ihn verantwortlich. Er hatte sich von seiner Leidenschaft beherrichen lassen in dem Augenblicke, da die Pflicht gegen einen leidenden Menschen seine ganze Persönlichkeit forderte! Von nun an würde er sein wie ein Galeerensträfling, der bei jedem Morgenrauschen durch das Rauseln der Ketten immer und immer wieder an sein Elend gemahnt wurde. — Und Marion? Sie erweckte am Morgen nach dem Zeite mit einem öden Gefühl der Ernüchterung. In dem kalten Lichte dieses sonnenlosen Märzorgens, der der Festnacht folgte, zogen alle einzelnen Momente, ihres Janters beraubt, klar an ihrem inneren Auge vorüber, und sie erschrak vor sich selbst in der Erinnerung. War sie denn vom Bann einer dämonischen Gewalt bezwungen, fortgerissen, durchglüht gewesen? Sie hatte das dunkle, scharf peinigende Bewußtsein, ihren Verlobten öffentlich getränkt zu haben, indem sie dem Maler Rechte eingeräumt hatte — um Gotteswillen! War sie von Sinnen gewesen? Und doch — wenn sie an Ernst Sander dachte, schmol wieder dieses süße, zitternde Bangen in ihrem Herzen empor, gepaart mit einer unendlichen Traurigkeit, daß nun alles zu Ende war. Bei alledem bestemmte sie eine seltsame Furcht; es war ihr immer, als erwarte sie irgend etwas Entsetzliches!

'Das beste wär', Ihr machtet der Sache ein Ende,' entschied Frau Lauenburg kurz und bündig. 'Es ist ein gegenfeitiges Abmischen um die notdürftigste Enttrot — was soll denn das für eine Ehe werden? Ich mag mir das nicht ausdenken! Und ich will nicht, daß Du unglücklich wirst aus lauter Furcht zu rechter Zeit zwei Fäden zu durchschneiden, die irrtümlich zusammengeknüpft sind. Also, Mut, Marion! Was' ein Ende!'

(Fortsetzung folgt.)





Stettin, den 26. Juni 1903.

### Bekanntmachung.

Zur Behebung von Zweifeln betreffend die Führung der Lohnbücher in den Betrieben der Leder- und Wäschekonfektion wird hierdurch Folgendes bekannt gemacht:

1. Lohnbücher sind nach der auf Grund des § 114a der Gewerbeordnung vom Bundesrat erlassenen Bekanntmachung vom 9. Dezember 1902 — Reichsgesetzblatt Seite 295 — für diejenigen Betriebe (Fabriken und Konfektionswerkstätten) vorgeschrieben, in denen die Anfertigung oder Bearbeitung von Männer- und Knabenkleidern (Hosen, Hüften, Westen, Mänteln und dergleichen), Frauen- und Kinderkleidung (Mänteln, Kleidern, Umhängen und dergleichen) sowie von weicher und dünner Wäsche im Großen erfolgt. (Kleider- und Wäschekonfektion.)

Lohnzahlungsbücher brauchen in diesen Betrieben nicht geführt zu werden, da solche gemäß § 114a Abs. 3 der Gewerbeordnung nur für minderjährige Arbeiter derjenigen Fabriken eingerichtet werden müssen, für welche besondere Bestimmungen auf Grund des § 114a Abs. 1 der Gewerbeordnung nicht erlassen sind.

2. Innerhalb der Fabriken und Werkstätten sind alle Personen mit Lohnbüchern zu versehen, welche als gewerbliche Arbeiter anzusehen sind, die also nicht als Betriebsbeamte, Werkmeister oder Lehrlinge fungieren.

Außerhalb der Arbeitsstätten müssen gemäß § 110b Reichsgewerbeordnung sowohl unselbständige Gehilfen wie selbständige Hausindustrie (z. B. sog. Zwischemeister) Lohnbücher erhalten. Die Zwischemeister haben für ihre Arbeiter die Lohnbücher selbst zu beschaffen.

3. Die Lohnbücher müssen hinsichtlich ihres Inhalts genau dem vom Reichsanwalt festgesetzten Muster entsprechen.

Andere Eintragungen als dort bestimmt sind, dürfen gemäß §§ 114a Abs. 3 und 111 Abs. 4 Reichsgewerbeordnung nicht gemacht werden und sind strafbar.

4. Die Eintragung in das Lohnbuch muß vor oder bei der Uebergabe der Arbeit geschehen, sie muß mit Tinte ausgeführt werden und von dem Arbeitgeber oder dessen Bevollmächtigten unterzeichnet (nicht unterschrieben) werden.

Der letztere kann mit seinem Namen mit oder ohne Voranstellung der Firma zeichnen. Nach der Eintragung ist das Lohnbuch dem Arbeitnehmer umgehend auszuhandigen.

Der königliche Polizeipräsident.

In Vertretung:  
Rauschnig,  
Regierungsdirektor.

### Achtung!

#### Bartel'sche Sterbekasse zu Stettin.

Am Sonntag, den 19. Juli, nachmittags 3 Uhr, findet die Außerordentl. General-Versammlung im Vereinslokale statt.

#### Tagesordnung:

1. Bericht über die Ein- und Ausgaben vom 1. Juli 1902 bis 30. Juni 1903.
  2. Vorstandsbericht.
  3. Verschiedenes.
- Es wird bekannt gemacht, daß von 3 bis 4 Uhr Versammlung ist und von 4 bis 5 Uhr Auflage entgegengenommen wird.
- Es wird dringend um das Erscheinen sämtlicher Mitglieder gebeten.
- Der Vorstand.

Städt. Bauschule  
Neustadt i. Meckl.  
Inaugural-Staats-Prüf.-Commissar

## Norddeutsche Creditanstalt

Aktien-Capital 10 Millionen Mark.  
Stettin, Schulzenstr. 30-31.

Wir beziehen bis auf Weiteres provisionsfrei:

- Depositen:
- mit 3% bei täglicher Kündigung,
  - 3 1/4% „ monatlicher Kündigung,
  - 3 1/2% „ „ monatlicher Kündigung,
- bei längerer Kündigungsfrist laut besonderer Vereinbarung.
- An- und Verkauf von Wertpapieren zu billigen Bedingungen.
- Bermittlung einzelner Schrankfächer unter eigenem Verbleib der Mieter in Feuerlöcher und andernfallsiger Stahlschrank von 17,50 für 3 Jahr an.

## Barbarossahöhle.

### Größte Höhle Deutschlands!

Durch ihre prächtigen hohen Räume, klaren Wasser und eigenartigen Decken- und Wandmalereien ist diese Höhle einzig in ihrer Art. Die Höhle ist vom krieger. Denkmal auf dem Kyffhäuser und den Wälsungen Bergen Berga-Stein und Nohla in 1 1/2 bzw. 2 Stunden, von Wälsungen Franzenhausen in 1 Stunde, von Bahnhof Nottleben in 20 Minuten Weg zu erreichen und täglich von morgens bis abends elektrisch erleuchtet.

Sonn- und Festtags Ausnahmepreise, 4 Personen 50 Pfg. (Dieselbe Vergünstigung haben Vereine von mindestens 20 Personen auch an Wochentagen.) Militärvorstellungen (mit ihren Angehörigen) bei mindestens 20 Personen 40 Pfg. Eintrittsgeld.

Die Höhle ist so geräumig, daß an tausend Personen darin Aufnahme finden können.

Bei einer Tages-Partie nach dem Kyffhäuser kann die Barbarossahöhle bequem mit in Augenschein genommen werden.

### Die Höhlenverwaltung.

Täglich frische Waare!  
Kaffee  
Pfund 0,50, 0,60, 0,70, 0,80, 0,90, 1,00, 1,20, 1,40, 1,60, 1,80, 2,00 Mk.

Neues patent. Rösterverfahren, prämiert Brüssel 1897, Düsseldorf 1902.

Leistungsfähigkeit der Mälerei 100 Centner täglich.

Stettin, Untere Schulzenstraße 19.  
Kaffeerösterei „Pommernia“  
Wilhelm Beyer.

## Frisches Wildklein,

per Pfd. 20-30 Pfg., empfohlen

## Gebrüder Dittmer,

Mönchenstrasse 1.

**Sulza i. Th.,** Eröffnung der Saison am 1. Mai. Prospekte und Auskunft durch die Badedirekte Sanitätsr. Dr. Schenk, Soolbad und Inhalatorium. Dr. Lüber und die Post- und Eisenbahnst. Staatsulza)

## Bad Schönfliess (Neumark).

Moor-, Fichtennadel-, Schwefel-, Sool- und kohlensäure Bäder. Vorzügliche Erfolge bei Rheumatismus, Gicht, Ischias, Neuralgie, Kontrakturen, Nerven- u. Frauenleiden. — Preise mäßig Eröffnung Mitte Mai. Auskunft erteilt die Bade-Verwaltung.

## Technikum Hildburghausen.

Maschinen- und Elektrotechnische Schule, Baugewerkschule, Tiefenschule.  
25 jährige Jubelfeier vom 6. bis 9. August 1903.  
Adressen Ehemaliger arbeiten an das Sekretariat.

## Erklärung!

In der freisinnigen Presse sind verschiedene Artikel erschienen, die von einem Aufhänger der Antisemiten mit den Sozialdemokraten fesseln.

Die Herren Freisinnigen haben sich im Wahlkampf mancher unruhlichen Waffe bedient und so auch jetzt, wo es gilt, ihre gesamte Macht zu bemühen. An der ganzen Aufhänger-Geschichte ist kein wahres Wort.

Zunächst ist, daß der Wahlausgang der vereinigten schaffenden Stände beschloffen hat, für die Stichwahl keine Erklärung abzugeben, sondern es dem Ehr- und Pflichtgefühl eines Jeden zu überlassen, die Wahl selbst zu treffen. Schrieb doch vor der Hauptwahl die „Post-Zeitung“, jeder Wähler sei doch 25 Jahre alt und wisse, was er zu thun habe.

Wenn die Wahl nicht nach dem Wunsche der Freisinnigen ausgefallen ist, so tragen dieselben hierfür allein selbst die Schuld; denn ihr Programm kann wohl Vorseher fürsten und Baarenhausbesitzer begeistern, ist aber nicht im Stande, dauernd den Bürger und den kleinen Mann für dieses zu erwärmen. Wenn ferner diese Partei, die auf so schwachen Füßen steht, sich noch erdreistet, Andersdenkende in Verleumdung und Profa zu verwickeln und zu verleumden, so konnte hierdurch kein anderes Resultat erzielt werden wie das vorliegende.

Es scheint Thatsache zu sein, daß die Sozialdemokraten im Kreise Ehrlich-Saagig für den Antisemiten eintreten. Wenn dies geschehen ist, so kann diese Handlungsweise wohl nicht aus Liebe zu den Antisemiten hervorgegangen sein, sondern in erster Linie dürfte dieselbe dem Rachegefühl gegen die Konservativen entspringen sein, da der Provinzialverein der Konservativen durch Herrn Weste eine Aufforderung an die Konservativen richtete, in Stettin für den Freisinnigen zu stimmen.

Irgendwelche Abmachungen zwischen Antisemiten und Sozialdemokraten sind nicht getroffen worden, auch ist von der antisemitischen Zeitung selbstredend nicht aufgeführt worden, für den Sozialdemokraten zu stimmen. Dies letztere ist wohl nur eine Gesogenheit der Freisinnigen.

## Gustav Sepke.

## Die Michaelismesse zu Leipzig

beginnt für Gross- und Kleinhandel  
Sonntag, den 30. August,

Sonntag, den 30. September.

Die Ledermesse wird erst  
Mittwoch, den 16. September,

eröffnet und die Messwoche für die Lederindustrie an demselben Tage, Nachmittags 5-7 Uhr, im grossen Saale der neuen Börse am Blücherplatz hier abgehalten.  
Leipzig, den 6. Juni 1903.

Der Rat der Stadt Leipzig.

Dr. Tröndlin.

## Einladung zum Abonnement auf die

# Illustrierte Zeitung

Geündet 1843.

Jede Woche eine Nummer von mindestens 32 Foliosseiten; jährlich über 1500 Abbildungen. Vierteljährlicher Bezugspreis 7 Mark 50 Pf.; Bestellungen bei allen Buchhandlungen und Postanstalten.

Probenummern versendet kostenfrei die  
Geschäftsstelle der Illustrierten Zeitung in Leipzig  
Reudnitzstrasse 1-7.



Einzige Spezialfabrik des Ostens.  
Columbus - Spiritus - Lokomobilen  
sind die einfachsten der Welt.

Inbetriebsetzung 5 Sekunden.  
Keine Reparaturen. — Keine Konzession. — Geringster Spiritusverbrauch. — Probefahrt. — Zahlungsbedingungen nach Uebereinkunft.  
Lieferung kompletter Dreschszäue.

Spiritus-, Benzol-, Gas-, Sauggas-Motore.

## Kathreiners Malzkaffee-Fabriken

in München und Uerdingen a. Rh.

Bester Kaffeezusatz. — Bester Kaffeersatz.

## Lothringer Rot- u. Weissweine

in Fässern von 15 Flaschen an zum Preise von Mk 15,50 ab incl. Verpackung, sowie in Gebinden von 20 Lit. an, zum Preise von 60 Pfg. per Lit. ab, verleiht feinst

E. Honnequin, Weingroßhandlung, Metz.

Preislisten zu Diensten.

Vertreter, welche hauptsächlich die Privatkundschaft besuchen, gesucht.

## Telegramm: Obergrund

bei Bodenbach, Böhm. Lösch. Schweiz. Eisen-, Dampf-, Elbe- und andere Bäder. Wald- und Gebirgssommerfrische. Koch's Pension, Hotel und Villa Stark sind wieder viele Zimmer frei. Prospekt umgehend.

Paris 1900: Grand Prix.

## R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU.

Brennmaterial ersparende  
**LOCOMOBILEN**  
mit ausziehbarer Röhrenkessel  
von 4-300 Pferdekraft,  
- dauerhafteste und zuverlässigste -  
Betriebsmaschinen  
für Industrie und  
Landwirtschaft.

Ausziehbare Röhrenkessel, Centrifugalpumpen, Dreschmaschinen bester Systeme.

Filiale in Berlin W., Friedrichstrasse 58-60.

Unsere Verkaufsräume befinden sich während der Renovierungsarbeiten in der Parterre-Wohnung unseres Hauses Mittwochstraße 11/12, Eingang links vom Hausflur.

## Schindler & Muetzell.

Größere, bekannte Handelsauskunftei hat hiesige Geschäftsstelle zu verpachten.

Notwendiges Kapital 1200 Mk. Geeignete Herren belieben ihre Adresse und näheren Verhältnisse unter K. R. 4416 an Rudolf Mosse, Köln, zu richten.



## Köstritzer Schwarzbier.

Dieses altberühmte Bier, welches infolge seines großen Malz- und Würze-Extrahes und geringen Alkoholgehaltes besonders Kindern, Blutmännern, Wöchnerinnen, währenden Müttern und Menstruierenden jeder Art von hohen medizinischen Autoritäten empfohlen wird, ist zu haben in Stettin in ganz frischer Füllung bei dem General-Vertreter Gollen & Böttger, Wein und Bier en gros, Beringerstraße 78, dicht am Bismarckplatz, und F. W. Krause, Königstraße 1.

Man verlange ausdrücklich nur das echte „Köstritzer Schwarzbier“.

## Die schönste Plättwäsche

erhält man durch Anwendung der

Amerikanischen

## Brillant-Glanzstärke

Goldene Medaille  
Weltausstellung  
Paris 1900.  
von Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Leipzig.

Nur echt mit Schutzmarke „Globus“. Ueberall vorrätig.

Hugo Peschlow,  
Uhrmacher, Stettin,  
Breitestr. 4, part. u. 1. Etage.  
Fernspr. 1162.



Empfehle und verleihe unter Garantie höchster Leistungsfähigkeit Taschenuhren von 8 Mk. an. Extra stark gebaute silberne Memotouruhren für Damen und Herren von 15 Mk. an. Goldene Damen-Memotouruhren in reizenden Neuheiten von 20 Mk. anwärts.  
Effektvolle, besonders für Geschenke geeignet, 30 bis 86 Mk.

Qualität und Dekorations-Stücke mit Brillanten und Perlen-Einsetzungen bis in den höchsten Preislagen.  
Schwere goldene Präzisions-Uhren aus berühmten Center und Glasur-Fabrikanten, mit Eingriffelher der Sternmarke versehen, halte ich an Lager.

Viel Regulator- und Standuhren-Lager umfasst in ca. 200 Mustern alle Neuheiten der modernen Uhrmacherei zu den denkbar billigsten Preisen.

Frische Schellfische,  
Ostsee-Steinbutten und Zander,  
frischen Silberlachs,  
frisch zerlegtes Rehwild,  
Wildschwein,  
Wilde Kaninchen, Stück 75 Pfg.,  
junge Perlhühner,  
Brüsseler Poularden,  
junge gemästete Gänse  
per Pfd. 75 Pfg.,  
junge gemästete Enten,  
Hühner, Poulets,  
Tauben u. Suppenhühner,  
Hühnerküken zur Zucht  
empfehlen

## Gebrüder Dittmer,

Mönchenstrasse 1.

Mauersteine,  
Dachsteine,  
Chamottesteine etc. etc.

offerieren  
Straube & Lauterbach,  
Tel. 283. Silberpfe.

Kellnermarken,  
Tischmarken,  
Biermarken,  
Kontrollmarken,  
Kellnernummern,  
etc.  
empfehlen

## Niedermeyer & Goetze,

Schulzenstraße 4.

## Verkauf

von Bettfedern und Dammern in sehr großer Auswahl zu den billigsten Preisen.  
A. Lehmann,  
Fischerstraße 11, 1 Tr.

## Kirchplatz 4, 4 Tr.,

Vorderhaus, ist eine Wohnung zum Preise von 16 Mk. monatlich an ruhige, ordentliche Leute zu vermieten.  
Näheres Kirchplatz 3, part.

„Wer reiche Heirat“ wünscht, wende sich vertr. an Reform, F. Gombert, Berlin S. 14. Sof. erh. Sie 600 reiche Part. u. Bild. z. Ausw.

Reiche Heirat! 2 Schwestern, 24 u. 22. Verm. je 450 000 Mk. wünschen f. m. Charakter. Herren wenn a. ohne Verm. zu verb. Bewerber erf. Nahm. u. erhalten Bild d. Bureau „Reform“, Berlin S. 14.

Selten günst. Kapitalanlage!  
Für ein bedeutendes, ohne Konkurrenz bestehend. liter. Unternehmen bankrech. Charakter, das außerord. günst. Ausichten eröffnet, wird noch ein Teilnehmer an der demnächst 3. begründ. Ges. m. b. H. (Stammkapital Mk. 120 000) gesucht. Erforderl. Einlage Mk. 10 000. Näheres durch die Exp. d. Bl. u. W. H. 1803 Kirchplatz 3.

Folgt zweites Blatt.